

BVGer D-3520/2025 vom 14. April 2025

Bundesverwaltungsgericht, 2025-04-14, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-3520_2025_d20250414

FR: TAF D-3520/2025 du 14 avril 2025

IT: TAF D-3520/2025 del 14 aprile 2025

Regeste

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 14. April 2025

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG (SR 173.32) beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG (SR 172.021). Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls endgültig, ausser bei Vorliegen eines Auslieferungsersuchens des Staates, vor welchem die beschwerdeführende Person Schutz sucht (Art. 105 AsylG [SR 142.31], Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG [SR 173.110]). Eine solche Ausnahme im Sinne von Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG liegt nicht vor, weshalb das Bundesverwaltungsgericht endgültig entscheidet.

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Die Beschwerdeführenden haben am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, sind durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und haben ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Sie sind daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). So- dann ging der verlangte Kostenvorschuss am 13. Juni 2025 fristgerecht bei der Gerichtskasse ein. Auf die Beschwerde ist somit einzutreten.

D-3520/2025 Seite 6

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachstehend aufgezeigt, handelt es sich um eine

solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG). Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf die Durchführung eines Schriftenwechsels verzichtet.

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Für die Beurteilung der Flüchtlingseigenschaft ist der Zeitpunkt bei der Ausreise vorhandenen Verfolgung oder der begründeten Furcht vor einer solchen massgebend. Die Situation im Zeitpunkt des Asylentscheids ist jedoch im Rahmen der Prüfung nach der Aktualität der Verfolgungsfurcht ebenfalls wesentlich. Veränderungen der objektiven Situation im Heimatstaat zwischen Ausreise und Asylentscheid sind deshalb zugunsten und zulasten der das Asylgesuch stellenden Person zu berücksichtigen (vgl. zum Ganzen BVGE 2011/51 E. 6, 2011/50 E. 3.1.1 und 3.1.2, 2010/57 E. 2, 2008/34 E. 7.1, 2008/12 E. 5.2 und 2008/4 E. 5.2, jeweils m.w.H.; WALTER STÖCKLI, Asyl, in: Uebersax/Rudin/Hugi Yar/Geiser [Hrsg.], Ausländerrecht, 2. Aufl., 2009, Rz. 11.17 und 11.18).

E. 4.3

Eine Verfolgung durch nicht-staatliche Akteure kann dann flüchtlingsrechtlich relevant sein, wenn es der betroffenen Person nicht möglich ist, im Heimatstaat adäquaten Schutz zu finden. Die Flüchtlingseigenschaft setzt jedoch voraus, dass der geltend gemachten Verfolgung oder der

D-3520/2025 Seite 7 staatlichen Schutzverweigerung ein flüchtlingsrechtlich relevantes Motiv gemäss Art. 3 Abs. 1 AsylG zugrunde liegt. Nach der sogenannten Schutztheorie (vgl. hierzu EMARK 2006 Nr. 18) ist nicht-staatliche Verfolgung flüchtlingsrechtlich nur dann relevant, wenn der Staat unfähig oder nicht willens ist, Schutz vor einer solchen Verfolgung zu bieten. Eine Garantie für langfristigen individuellen Schutz und die stetige absolute Sicherheit der bedrohten Person kann dabei nicht verlangt werden. Der Staat muss jedoch eine funktionierende und effiziente Schutzinfrastruktur zur Verfügung stellen und diese hat der betroffenen Person objektiv zugänglich sowie individuell zumutbar zu sein, was jeweils im Rahmen einer Einzelfallprüfung unter Berücksichtigung des länderspezifischen Kontextes zu beurteilen ist (vgl. BVGE 2011/51 E. 7.3 f. m.w.H. und Urteil des BVGer E-4446/2018 vom 23. Januar 2018 E. 6.2.1).

E. 4.4

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich

sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

E. 5.1

Die Vorinstanz begründete ihren ablehnenden Entscheid bezüglich der Vorbringen der Beschwerdeführerin zu ihrer fast siebzehnjährigen Tätigkeit bei der PKK im Nordirak mit fehlender Aktualität der Verfolgung. Es drohten ihr gegenwärtig keine Konsequenzen aufgrund des Strafverfahrens, welches 2012 mit einem Freispruch geendet habe und in Rechtskraft erwachsen sei. Die erlebten Nachteile seien zudem nicht hinreichend intensiv im Sinne des Asylgesetzes und sie habe sich mehr als zehn Jahre in der Türkei aufhalten können, ohne Konsequenzen in diesem Zusammenhang ausgesetzt gewesen zu sein. Ausserdem seien gemäss ihrem eingereichten UYAP-Auszug aktuell keine weiteren Strafverfahren gegen sie hängig. Die erwähnten Hausdurchsuchungen und die Aufforderung zur Spitzeltätigkeit sowie die Schikanen anlässlich von Kontrollen stellten ebenfalls keine ernsthaften Nachteile im Sinne des Asylrechts dar, die einen Verbleib in der Türkei verunmöglichen oder unzumutbar machen würden. Solche Schikanen würden in ihrer Intensität nicht über die Nachteile hinausgehen, welchen die kurdische Bevölkerung in der Türkei in ähnlicher Weise ausgesetzt sein könne. Bei den vorgebrachten Problemen mit ihren beiden Exmännern handle es sich um Übergriffe respektive Probleme mit Dritten.

D-3520/2025 Seite 8 Gemäss Rechtsprechung sei von der Schutzfähigkeit und Schutzwilligkeit sowie Zugänglichkeit der türkischen Behörden – auch bei Übergriffen gegenüber Frauen und im familiären Kontext – auszugehen. In ihrem Fall sei der Zugang zu staatlichem Schutz möglich gewesen, indem sie Anzeigen bei der Polizei, bei der Direktion und der Beobachtungsstelle für Gewaltprävention habe erstatten können. Es sei staatsanwaltlich ermittelt und der Exmann angeklagt worden. Es sei zu sechs familienrechtlichen Verfahren und einem Schutzentscheid gekommen. Auch wenn der erste Exmann im Entführungsverfahren zweitinstanzlich freigesprochen worden sei, bedeute dies nicht, dass das heimatliche Rechtssystem dysfunktional oder mangelhaft sei. Bei allfälligen weiteren Verfahren stünde ihr die Inanspruchnahme weiterer Rechtsmittel offen. Auch liege die Scheidung vom ersten Ehemann bereits über zehn Jahre zurück und aktuell gehe keine konkrete Bedrohung von ihm aus. Zudem lebe er rund 750 Kilometer entfernt vom letzten Wohnort der Beschwerdeführenden. Es bestehe auch seitens ihres zweiten Ehemannes keine Gefahr für sie, da dieser eine langjährige Haftstrafe absitze. Ferner stehe ihr eine innerstaatliche Schutzalternative offen.

E. 5.2

Die Beschwerdeführerin entgegnete in der Beschwerde, dass ihr erster Ehemann sie wiederholt bedroht und belästigt habe. Nachdem er 2018 zuerst wegen Kindesentführung verurteilt, anlässlich des Berufungsverfahrens jedoch freigesprochen worden sei, bestehe nach wie vor die Gefahr einer Entführung des zweiten gemeinsamen Kindes oder der Gewaltanwendung ihm gegenüber. Trotz staatlicher Schutzmassnahmen bestehe die Möglichkeit erneuter verbaler und psychischer Misshandlungen. Der Umstand, dass er in einer weit entfernten Stadt lebe, ändere an der bestehenden Bedrohungslage nichts. Nach der Trennung von ihrem zweiten Ehemann habe sie das gemeinsame Kind einer Pflegefamilie in der Türkei übergeben müssen, da sie selber keinen hinreichenden Schutz bieten könne und die bereits von ihr ergriffenen Massnahmen insgesamt wirkungslos

geblieben seien. Trotz Inhaftierung bestünden die psychische Belastung und Drohung des Exmannes ihr und ihren Kindern gegenüber. Die Argumentation der Vorinstanz im Zusammenhang mit effektivem Schutz in der Türkei bei häuslicher Gewalt und Femiziden sei unzutreffend und in der Realität bestehe trotz staatlicher Anstrengung kein hinreichender Schutz. Vielmehr hätten Gewalt gegenüber Frauen und Kindern sowie Femizide und sexueller Missbrauch zugenommen. Auf Polizeiwachen seien die betroffenen Frauen mit grossen Vorurteilen konfrontiert und oft werde ihnen vor Anzeigen abgeraten; trotz Schutzsuche in Frauenhäusern käme es immer wieder zu Übergriffen und Tötungen durch männliche Familienmitglieder. Femizide hätten sich in den letzten vier Jahren sogar verdoppelt. Die

D-3520/2025 Seite 9 Beschwerdeführerin stützte ihre Argumentation auf verschiedene Quellen aus dem Internet und verwies auf die internationale Rechtsprechung. Ausserdem sei die Türkei aus der sogenannten Istanbul-Konvention ausgetreten. In der Realität sei der türkische Staat weder schutzwilling noch schutzfähig. Es treffe nicht zu, dass sie und ihre Kinder unter diesen Umständen in der Türkei weiterleben könnten, wenn so viele Frauen trotz Schutzmassnahmen in der Türkei von ihren Ehemännern oder Exehemännern ermordet würden.

E. 6.1

Das Gericht kommt in Übereinstimmung mit der Vorinstanz zum Schluss, dass die Vorbringen der Beschwerdeführerin im Zusammenhang mit ihrer vormaligen Zeit bei der PKK asylrechtlich nicht relevant sind. Hierzu ist vollumfänglich auf die vorinstanzliche Verfügung vom 14. April 2025 zu verweisen, in welcher überzeugend dargelegt wurde, weshalb die geltend gemachten Fluchtgründe den Anforderungen an Art. 3 AsylG nicht genügen (vgl. SEM-Akte A45/15). In der Beschwerde wurde dieser Punkt denn auch nicht bestritten. Die vorgebrachten Probleme mit ihren beiden Ex-Ehemännern, die ihr gegenüber ausgesprochenen Todesdrohungen und die Furcht vor einer weiteren Kindesentführung stellen Verfolgungen durch nicht-staatliche Akteure respektive Drittpersonen dar und sind flüchtlingsrechtlich ebenfalls nicht relevant. Das Bundesverwaltungsgericht hat in gefestigter Praxis die grundsätzliche Schutzbereitschaft und Schutzfähigkeit des türkischen Staates im Umgang mit Opfern häuslicher Gewalt bejaht und geht davon aus, dass insbesondere in den städtischen Gebieten die Infrastruktur des Opferschutzes als hinreichend zu erachten ist. Ohne die erlittene häusliche Gewalt verharmlosen zu wollen, ist dennoch festzustellen, dass sich die türkischen Behörden gegenüber der Beschwerdeführerin bereits als schutzwilling gezeigt haben, indem sie ihre gegenüber einen Schutzentscheid getroffen sowie sechs zivilrechtliche Verfahren durchgeführt haben und ihr erster Exmann nach einer Anzeige strafrechtlich verurteilt wurde. Auch wenn er der Kindesentführung zweitinstanzlich freigesprochen wurde, deuten die zahlreich Anhand genommenen Verfahren auf die Schutzwillingkeit der türkischen Behörden in diesem Zusammenhang hin. Wie die Vorinstanz sodann darauf hingewiesen hat, erscheint es wenig wahrscheinlich, dass der rund 900 Kilometer entfernt lebende erste Ex-Ehemann aus D._____ die Beschwerdeführenden tatsächlich physisch in E._____ bedrohe könnte. Dasselbe trifft noch vielmehr auf den zweiten Exmann zu, der eine bis ins Jahr 2037 dauernde Haftstrafe zu verbüssen hat, weshalb nicht von den von ihr geltend gemachten «gefährlichen Bedingungen» bei einer

D-3520/2025 Seite 10 Rückkehr auszugehen ist. Angesichts der in der Türkei herrschenden Niederlassungsfreiheit besteht ausserdem die Option, sich dauerhaft an einem Ort freier

Wahl niederzulassen.

E. 6.2

Schliesslich stellen auch die geforderte Spitzeltätigkeit, die Schikanen anlässlich von Kontrollen, die verbalen Bedrohungen und die geltend gemachten Hausdurchsuchungen durch die heimatlichen Behörden keine hinreichende Intensität im Sinne des Asylgesetzes dar. Sie gehen nicht über die Nachteile hinaus, welchen ein Grossteil der kurdischen Bevölkerung in der Türkei ausgesetzt sein kann und führen nicht zur Flüchtlingseigenschaft, zumal praxisgemäss hohe Anforderungen für die Annahme einer Kollektivverfolgung gestellt werden (vgl. BVGE 2014/32 E. 6.1; 2013/12 E. 6), die im Falle der Kurden in der Türkei – auch unter Berücksichtigung der politischen Entwicklungen – nicht als erfüllt zu erachten sind (vgl. statt vieler etwa die Urteile des BVerfG D-5611/2024 vom 26. November 2024 E. 5.2.3; E-1255/2021 vom 25. April 2023 E. 5.1; E-90/2023 vom 14. März 2023 E. 7.4 m.w.H.).

E. 6.3

Nach dem Gesagten ist festzustellen, dass die Beschwerdeführenden die Flüchtlingseigenschaft nicht erfüllen. Die Vorinstanz hat ihre Asylgesuche zu Recht abgelehnt.

E. 7.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 7.2

Die Beschwerdeführenden verfügen weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach zu Recht angeordnet (Art. 44 AsylG; vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 8.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

E. 8.2

Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard

D-3520/2025 Seite 11 wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 8.3.1

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

E. 8.3.2

So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]).

E. 8.3.3

Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV (SR 101), Art. 3 des Übereinkommens vom

E. 8.3.4

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es den Beschwerdeführenden nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr der Beschwerdeführenden in ihren Heimatstaat Türkei ist demnach auch unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig.

E. 8.3.5

Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen der Beschwerdeführenden noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass sie für den Fall einer Ausschaffung in die Türkei dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wären. Gemäss Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müssten

D-3520/2025 Seite 12 die Beschwerdeführenden eine konkrete Gefahr im Sinne eines «real risk» nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihnen im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil des EGMR Saadi gegen Italien 28. Februar 2008, Grosse Kammer, 37201/06, §§ 124–127 m.w.H.). Dies ist ihnen jedoch nicht gelungen. Auch die allgemeine Menschenrechtssituation in der Türkei lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen.

E. 8.3.6

Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E. 8.4.1

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

E. 8.4.2

Auch unter Berücksichtigung des Wiederaufflammens des türkisch-kurdischen Konfliktes sowie der bewaffneten Auseinandersetzungen zwischen der PKK und staatlichen Sicherheitskräften seit Juli 2015 in den Provinzen Batman, Diyarbakir, Mardin, Siirt, Urfa und Van sowie auch in den Provinzen Hakkari und Sirnak (zu den Letzteren vgl. das Referenzurteil des BVGer E-4103/2024 vom 8. November 2024 E: 13.4.8) und der Entwicklungen nach dem Militärputschversuch im Juli 2016 ist gemäss konstanter Praxis

nicht von einer Situation allgemeiner Gewalt oder bürgerkriegsähnlichen Verhältnissen in der Türkei – auch nicht für Angehörige der kurdischen Ethnie – auszugehen (vgl. vgl. statt vieler Urteil des BVGer E-3909/2025 vom 20. Juni 2025 E. 11.3.2). Diese Einschätzung ist auch vor dem Hintergrund der seit März 2025 zunehmenden innenpolitischen Spannungen nach der Verhaftung des Istanbuler Bürgermeisters Ekrem Imamoglu weiterhin gültig).

E. 8.4.3

Aus individueller Sicht erweist sich ein Vollzug der Wegweisung ebenfalls als zumutbar. Die Beschwerdeführenden lebten mehrere Jahre vor der Ausreise in E._____ und es ist davon auszugehen, dass sie dort über ein hinreichendes soziales Netzwerk verfügen. Auch pflegt die Beschwerdeführerin Kontakt zu ihrer Stiefmutter in F._____. Zwei Schwestern leben ebenfalls in E._____, eine in G._____ sowie eine weitere in H._____ und in I._____ (SEM-Akten A22/18 F7-10, F46, F38). Zwar

D-3520/2025 Seite 13 verfügt sie nicht über eine umfassende Schulbildung und Ausbildung, weist jedoch mehrjährige Berufserfahrung auf, zumal sie in verschiedenen (...) als (...) gearbeitet hat. Ihren Aussagen zufolge hat sie den Lebensunterhalt für sich und (...) bestreiten können und (...) wird in einer Pflegefamilie versorgt (vgl. SEM-Akte A22/18 F45-56). Daher erscheint es eher unwahrscheinlich, dass sie bei ihrer Rückkehr in eine existenzbedrohende Lage geraten würden.

E. 8.4.4

Auch aus medizinischer Sicht erweist sich ein Wegweisungsvollzug als zumutbar. Bei den ärztlich festgestellten (...) - und (...)problemen, (...)beschwerden und (...) im (...) der Beschwerdeführerin (vgl. SEM-Akte A23/12) handelt es sich nicht um lebensbedrohliche Krankheiten, welche nicht auch in der Türkei behandelt werden könnten. Eine medizinische Notlage im Sinne der Rechtsprechung ist demzufolge nicht anzunehmen (vgl. BVGE 2011/50 E. 8.3, 2009/52 E. 10.1, 2009/51 E. 5.5, 2009/28 E. 9.3.1, 2009/2 E. 9.3.2) und ihre Beschwerden stehen einem Vollzug ebenfalls nicht entgegen. Den Akten ist ferner nicht zu entnehmen, dass (...) unter gravierenden gesundheitlichen Problemen leiden würde. Die geltend gemachten, jedoch ärztlich nicht belegten psychischen Beschwerden können bei Bedarf auch in der Türkei bei den landesweit existierenden psychiatrischen Einrichtungen behandelt werden. Insbesondere in türkischen Gross- und Provinzhauptstädten ist der Zugang zu Gesundheitsdiensten, Beratungsstellen und Behandlungseinrichtungen für psychische Leiden gewährleistet (vgl. hierzu das Referenzurteil des BVGer E 1948/2018 vom

E. 8.4.5

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung auch als zumutbar.

E. 8.5

Schliesslich obliegt es den Beschwerdeführenden, sich allenfalls bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

D-3520/2025 Seite 14

E. 8.6

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

9. Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig so- wie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen. 10. Bei diesem Ausgang des Verfahrens sind die Kosten von Fr. 750.– den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE; SR 173.320.2]; Art. 63 Abs. 1 VwVG). Der am 13. Juni 2025 in gleicher Höhe geleistete Kostenvorschuss wird zur Bezahlung der Verfahrenskosten verwendet. (Dispositiv nächste Seite)

D-3520/2025 Seite 15

E. 9

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und - soweit diesbezüglich überprüfbar - angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 10

Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 der Konvention vom 4. November 1950 zum Schutze der Menschenrechte und Grundfreiheiten (EMRK, SR 0.101) darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung un- terworfen werden.

E. 12

Juni 2018 E. 7.3.5.3 m.w.H. und D-6226/2023 vom 18. Januar 2024 E. 8.3.5 m.w.H). Aus Sicht des Kindeswohles spricht ebenfalls nichts gegen einen Vollzug der Wegweisung, zumal nach der kurzen Anwesenheitsdauer von etwas mehr als zwei Jahren nicht von einer Verwurzelung in der Schweiz auszugehen ist. Angesichts (...) jungen Alters von (...) wird die Mutter nach wie vor die Hauptbezugspersonen sein.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.